

ZADS

Gestion des traductions

Base de Connaissance– (V7 & V8)

Dernière édition : 01 Janvier 2017

Ce document décrit le fonctionnement et le paramétrage de ZADS pour apporter **vos propres traductions** ou adaptations des **pages** affichées ou **emails** envoyés.

Comment sont gérées les traductions ?

ZADS est nativement multi-langues et vise à simplifier les traductions ou adaptations en réduisant au maximum le nombre de fichiers à traduire.

La plupart des traductions peuvent être réalisées directement à travers l'interface d'administration web. Ceci comprend :

- Les traductions complémentaires de certains mots du site / des pages
- Les modèles d'emails
- Le contenu HTML de la page d'accueil
- Les pages statiques du site (autre que index)

Changements d'éléments de traduction du site :

Les textes principaux du site sont paramétrables via le menu ADMIN. Si cependant vous souhaitez aller plus loin, vous pouvez charger **un fichier de traduction** spécifique qui viendra modifier les traductions en place (donc vous pouvez changer uniquement certaines parties du site).

Pour cela, charger le fichier (.JS) via l'interface ADMIN > FICHIERS et indiquer le lien du fichier dans l'interface d'administration ADMIN > CONFIG > THEME comme indiqué ci-dessous :


Note : le script de base est livré avec un fichier type appelé cust_fr_FR.js qui vous permet de voir le format des traductions à respecter.

Step1 : charger le fichier via le gestionnaire intégré :

Charger le fichier via ADMIN > GESTION FICHIERS

Le format est le suivant (en plus de respecter le standard Javascript),
`my_dictionary[fr_FR]["MOT CLEF DU SITE"] = "Mon texte traduit";`




Vignette	Nom	Taille	Modifié le	Actions
	cust_fr-FR.js	4 088	le 6 Sep. 2015 à 14:38	 

Votre fichier doit s'appeler « monfichier_fr.FR.js ». avec le fr_FR qui indique la langue en format code ISO.

Step 2 : indiquer le lien du fichier que le script chargera en complément des traductions principales :

Indiquer dans ADMIN > CONFIGURATION > THEME > **EXPERT url correctifs langues**. Attention, vous devez indiquer uniquement l'emplacement et le début du nom du fichier. ZADS remplacera la fin fonction de la langue d'affichage du site en utilisant une extension ISO du nom de la langue.

L'URL peut être relative ou absolue. Pour l'obtenir, cliquez sur le fichier dans el gestionnaire de fichier et vous obtiendrez l'URL (par défaut, l'emplacement est MONSITE/**uploads/files**/MONFICHIER).



Thème (expert) :

URL theme CSS (delta) : ?

URL theme CSS (master) : ?

URL correctifs langues : ?

Exemple : vous devez indiquer ici uniquement le préfixe du nom du fichier , ZADS se charge d'ajouter automatiquement le fr_FR.js si le site est en français automatiquement.

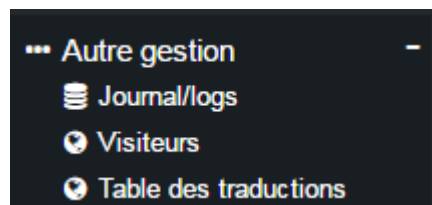
Identification des « MOTS CLEF DU SITE »

La traduction est basée sur **des MOTS CLEFS** contenu dans le script que ZAD ensuite traduit via des fichiers de traduction. Pour trouver le mot clef d'un élément du site, on peut activer l'option **ADMIN > CONFIG > AUTRES > Désactiver traductions** qui temporairement annule les traductions. Sauvegardez et rechercher le site, les mots clefs apparaissent alors directement sur le site. N'oubliez pas de remettre l'option à OFF avant la mise en production.

Note : attention, certains fois aux espaces avant les mots clefs qui ont une importance.



Il est également possible d'afficher toute la liste des traductions via le menu : **ADMIN > AUTRE GESTIONS > Table des traductions**. Le champ « base » indique le MOT CLEF qui peut ensuite être traduit. Il est également possible d'exporter la liste via un fichier XLS pour un traitement de masse des traductions.




🏠 > translation

[+ export to XLS](#) 2962 word include desc_ include help_

idx	Base	fr_FR
1	yesterday	hier
2	today	aujourd'hui
3	tomorrow	demain
4	%s day ago	%s jour
5	%s days ago	%s jours
6	till	jusqu'au
7	yes	oui
8	no	non
9	in %s day	dans %s jour
10	in %s days	dans %s jours
11	days	jours












Editeur de fichier directement dans WEBADMIN

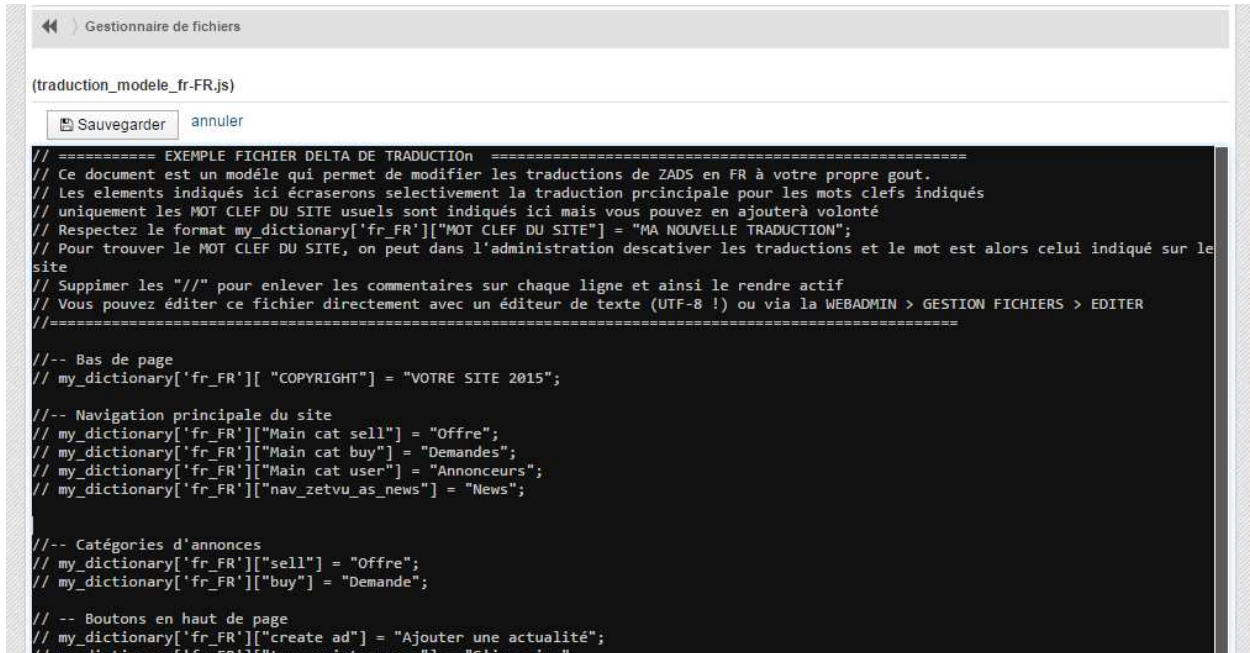
Depuis la version de ZADS 6.8.2 , le gestionnaire de fichier possède aussi un éditeur de texte qui permet d'éditer les fichiers directement depuis ZADS .

 **Gestion fichiers**

🏠 > Gestionnaire de fichiers

📁 4 fichiers - 10 525 Bytes [+ Ajouter un fichier](#)

Vignette	Nom	Taille	Modifié le	Actions
	cust_fr-FR.js	2 243	le 31 Jan. 2017 à 21:24	 
	cust_style.css	3 654	le 31 Jan. 2017 à 16:25	 
	text_watermark.png	378	le 31 Jan. 2017 à 16:25	
	traduction_modele_fr-FR.js	4 250	le 31 Jan. 2017 à 16:25	 



```
(traduction_modele_fr-FR.js)
Sauvegarder annuler

// ===== EXEMPLE FICHER DELTA DE TRADUCTION =====
// Ce document est un modèle qui permet de modifier les traductions de ZADS en FR à votre propre gout.
// Les elements indiqués ici écraserons selectivement la traduction prncipale pour les mots clefs indiqués
// uniquement les MOT CLEF DU SITE usuels sont indiqués ici mais vous pouvez en ajouterà volonté
// Respectez le format my_dictionary['fr_FR']['MOT CLEF DU SITE'] = "MA NOUVELLE TRADUCTION";
// Pour trouver le MOT CLEF DU SITE, on peut dans l'administration descativer les traductions et le mot est alors celui indiqué sur le
site
// Supprimer les "/" pour enlever les commentaires sur chaque ligne et ainsi le rendre actif
// Vous pouvez éditer ce fichier directement avec un éditeur de texte (UTF-8 !) ou via la WEBADMIN > GESTION FICHIERS > EDITER
//=====

//-- Bas de page
// my_dictionary['fr_FR'][' "COPYRIGHT"] = "VOTRE SITE 2015";

//-- Navigation principale du site
// my_dictionary['fr_FR']['"Main cat sell"] = "Offre";
// my_dictionary['fr_FR']['"Main cat buy"] = "Demandes";
// my_dictionary['fr_FR']['"Main cat user"] = "Annonceurs";
// my_dictionary['fr_FR']['"nav_zetvu_as_news"] = "News";

//-- Catégories d'annonces
// my_dictionary['fr_FR']['"sell"] = "Offre";
// my_dictionary['fr_FR']['"buy"] = "Demande";

// -- Boutons en haut de page
// my_dictionary['fr_FR']['"create ad"] = "Ajouter une actualité";
// my_dictionary['fr_FR']['"top_register_user"] = "S'inscrire";
```

Gestion du contenu de la page d'accueil :

Le contenu de la page d'accueil peut être modifié via le menu **ADMIN > CONFIGURATION > PAGES**.

Si vous n'utilisez pas de contenu externe, le contenu HTML est géré via les 3 champs : entête , centre et pied de page. C'est du code standard HTML (si mise en forme nécessaire) ou texte.

Ce texte HTML peut contenir de mots clefs qui lancerons des actions, il vous permet ainsi d'avoir de listes automatiques, des boutons qui lancent des actions,

Gestion de la configuration du site

A travers ces formulaires, gérer l'apparence et la configuration générale du site. Attention, certaines actions pourraient endommager le site. Veuillez consulter la

Details Metas/SEO **Pages** Liens Nav. menu Nav. recherche Thème/Disposition Locale Cycle de vie

Paypal/Paiement Champs Champs Usagers (avancé) Location/calendriers Autre (SEO, HEADER) Options Avancées Multité

Page home Externe (TEMPLATE) :

Page externe(url) : OFF ?

Url de la page externe :

Page home Externe (PHP) :

Activer : OFF ?

Url de la page externe :

Contenu page statique :

Texte HTML entête :

```

Bienvenue sur la <b>Demo de ZADS, LA solution de Petites Annonces publiques ou privées, sous forme de script ou hébergé</b>. <br>Vous avez besoin d'une plateforme de vente ou d'échange de biens ou services ? ZADS est la solution ! Simple, moderne et adaptable pour votre site public , votre Entreprise, votre Club ou votre mairie ou communauté. Hébergez le chez vous ou chez nous pour une mise en place rapide.<br /><br />
<div class="block_categories_hp"> <h3>Widget dynamique</h3> <ul class="categories" z-action="DISPLAY_CAT_IDS" z-ids="20|76|30"> </ul> </div>

```

Texte HTML centre :

```

<div class=""><div class="left_block_left_hp" style="width:200px"><br><p>La page d'accueil est totalement personnalisable avec des actions sur les <span style="color:orange" z-action="ADS_NUMBER"></span> présentes. </p><br><a href="#" class="dm_button2" z-action="CREATE_AD"><i class="icon-fa-pencil-square-o"></i> Créer mon annonce </a><br /><p>On peut ajouter du texte libre ou des attributs <b>dynamiques</b> comme les boutons ci dessous:<br /><a href="#" class="dm_button2" z-action="CREATE_USER">

```

Liste des actions supportées via un attribut html appelé **z-action**

CREATE_AD	Redirige vers la page de création d'une annonce
CREATE_USER	Redirige vers la page de création d'un usager
CONTACT	Redirige vers l'affiche du formulaire de contact
ADS_NUMBER	Remplace le tag par le nombre d'annonces
DISPLAY_CATS_AD	Affiche un tableau avec la liste des catégories
MAP	Affiche la carte dynamique du pays
DISPLAY_CAT_IDS	Affiche une liste avec la photo , le titre et un lien vers une liste de catégories indiqués dans le champ z-ids=xxxx Exmple : <ul class='categories' z-action='DISPLAY_CAT_IDS' z-ids='20 76 30'> </div>
LIST_AD_IN_CAT	Redirige vers la liste des annonces d'une catégorie indiquée

Exemple de page composite :

Bienvenue sur la **Demo de ZADS, LA solution de Petites Annonces publiques ou privées, sous forme de script ou hébergé.**

Vous avez besoin d'une plateforme de vente ou d'échange de biens ou services ? ZADS est la solution ! Simple, moderne et adaptable pour votre site public , votre Entreprise, votre Club ou votre mairie ou communauté. Hébergez le chez vous ou chez nous pour une mise en place rapide.

Facile de créer votre widget sur page d'accueil



Offres emploi



Auto - Moto



Immobilier

La page d'accueil est totalement personnalisable avec des actions sur les **20 annonces** présentes.

Créer mon annonce

On peut ajouter du texte libre ou des attributs dynamiques comme les boutons ci-dessous



Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Suspendisse ultrices fringilla gravida. Phasellus at commodo orci, id volutpat dolor. Vivamus sodales tempor nulla, quis varius dolor tempus sit amet. Nullam pretium diam augue, vitae tincidunt sapien molestie eget. Sed et venenatis dui, eu gravida odio. Sed sodales nec arcu vel ultrices. Sed sit amet sapien pulvinar, pretium velit et, pulvinar quam. Nunc laoreet in arcu euismod auctor.

VEHICULES

- Voitures
- Motos
- Caravaning
- Véhicules

LOISIRS

- DVD / Films
- CD / Musique
- Livres
- Animaux

Autres

- Autres

RENCONTRES

- Hetero

Gestion des pages statiques :

Les pages statiques sont des pages prédéfinies et stockées dans le répertoire/pages du site sur lesquelles vous pouvez vous appuyer pour créer vos propres pages.













Vous pouvez les éditer directement en HTML via **ADMIN > GESTIONNAIRE DE PAGES STATIQUES**.

ZADS v7.2.0

Un bloqueur de publicité a été détecté. Cela peut limiter voir interdire certaines parties du site. Merci de le désactiver.

manage-pages

12 fichiers - 129 484 Bytes

Vignette	Nom	Taille	Modifié le
	aide_fr_zads.php	3 495	le 31 Jan. 2017 à 18:00
	cookies_fr_zads.php	4 207	le 31 Jan. 2017 à 18:00
	faq_fr_zads.php	8 080	le 31 Jan. 2017 à 18:00
	footer.php	4 480	le 31 Jan. 2017 à 18:00
	header-static.php	4 332	le 31 Jan. 2017 à 18:00
	offline_fr_FR.php	1 950	le 31 Jan. 2017 à 18:00
	qui_sommes_nous_fr_zads.php	6 086	le 31 Jan. 2017 à 18:00
	rgda_fr_zads.php	22 372	le 31 Jan. 2017 à 18:00
	site-title-static.php	1 635	le 31 Jan. 2017 à 18:00
	static_fr_zads.php	3 495	le 31 Jan. 2017 à 18:00
	tandc_fr_zads.php	25 831	le 31 Jan. 2017 à 18:00
	tarifs_fr.php	43 083	le 31 Jan. 2017 à 18:00

Changements des METAS /LIENS / PAGES :

Ces éléments sont traduits dans le fichier **home_settings[ISO CODE LANGUE].php**. La plupart des paramètres sont modifiables via l'interface web



- ADMIN > CONFIGURATION > META/SEO .
- ADMIN > CONFIGURATION > META/PAGES .
- ADMIN > CONFIGURATION > META/LIENS .
- ADMIN > CONFIGURATION > META/MOTS INTERDITS .

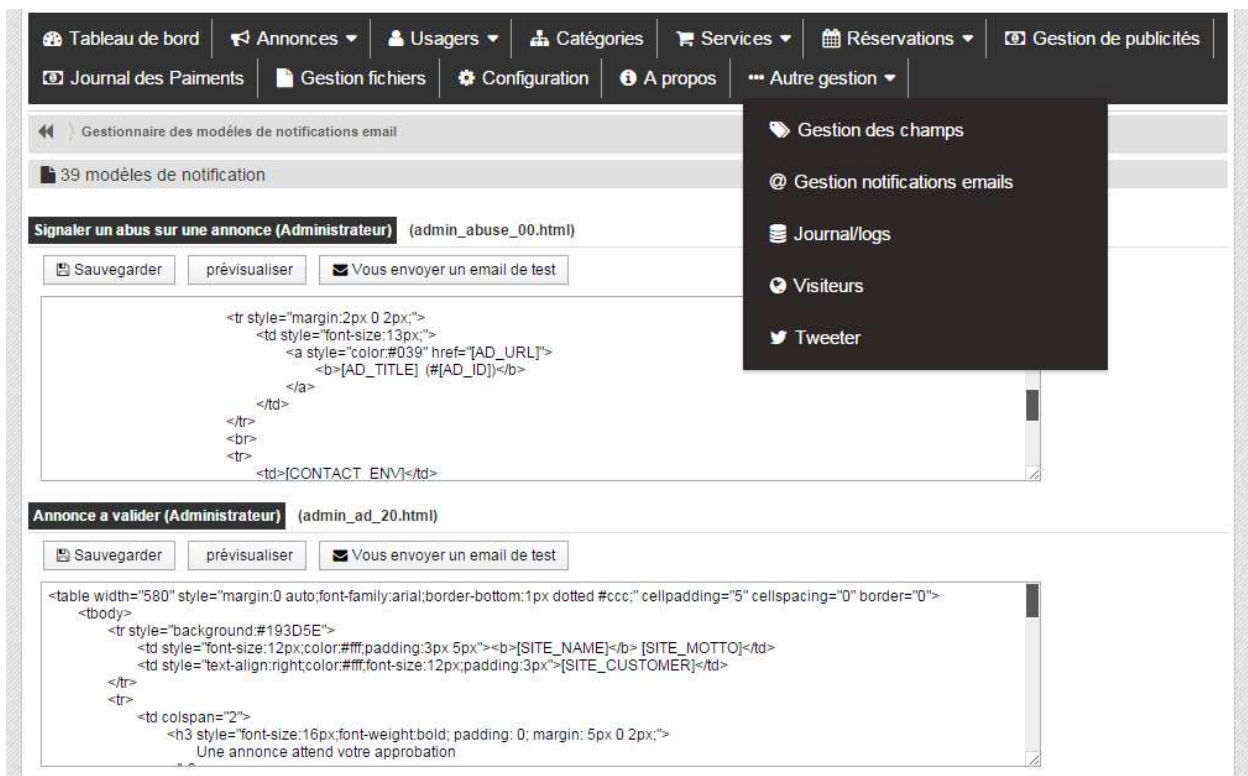
Pour éditer le fichier dans une autre langue, il faut se logger sur le site ADMIN avec une autre langue et alors automatiquement, on éditera le fichier de la bonne langue (voir les petits drapeaux sur les menus qui sont dépendants de la langue) .

Il est également possible d'éditer manuellement le fichier avec un éditeur de texte

Changements du contenu/ traduction des emails :

Depuis WEB ADMIN, vous pouvez changer tout le contenu des emails pour une langue donnée. Il faut alors se connecter sur le site ADMIN, dans la langue choisie et se rendre dans AUTRE GESTION > GESTION DES NOTIFICATIONS.

Vous pouvez alors éditer en HTML le contenu, pré visualiser le résultat ou vous envoyer un email de test



Le contenu peut contenir des mots clefs qui seront remplacés automatiquement lors de l'envoi. Voici une liste de mots clefs (Attention, ils sont dépendant du contexte de l'email envoyé).

List des mots clefs supportés

Voir les modèles d'emails inclus dans le script ou contacter sales@zads.fr.

Changements des noms d'URL (SEO) :

Ces éléments sont traduits dans le fichier **home_settings[ISO CODE LANGUE].php**. Il faut l'éditer via un éditeur de texte pour les partie « SEO » via les lignes indiquées **\$trans[\$cust_lang_long]**

```
// zads4.9 - HTML SNAPSHOT for SEO

$trans = array();
$trans[$cust_lang_long]=array();
$trans[$cust_lang_long]['home']="accueil";
$trans[$cust_lang_long]['sell']="je-vends";
$trans[$cust_lang_long]['buy']="je-cherche";

$trans[$cust_lang_long]['shops']="boutiques";
$trans[$cust_lang_long]['ad']="annonces";
$trans[$cust_lang_long]['cat']="categorie";
$trans[$cust_lang_long]['user']="vendeur";
$trans[$cust_lang_long]['login']="se-connecter";
//$trans[$cust_lang_long]['admin'] = "admin";
$trans[$cust_lang_long]['create_user']="s-enregistrer";

$trans[$cust_lang_long]['edit_profile']="editer-profil";
$trans[$cust_lang_long]['create_ad']="creer-annonce";
$trans[$cust_lang_long]['create_cat']="creer-categorie";
$trans[$cust_lang_long]['myprofile']="mon-profil";
$trans[$cust_lang_long]['mydashboard']="mon-tableau-de-bord";

$trans[$cust_lang_long]['dashboard']="tableau-de-bord";
```

Sélection des langues disponibles :

Les langues disponibles sont paramétrables via ADMIN > CONFIGURATION > LOCAL. La liste indiquée sera présentée au visiteur via une icône en haut à droite.

Attention : il faut vous assurer que ces langues sont disponibles et 100% traduites au moment de définir cette liste.



ANNEXE : Créez votre propre jeu de langue :

Il est possible de créer votre propre jeu de langue en clonant les fichiers indiqués précédemment et en les complétant avec votre propre traduction. Il est souhaitable d'utiliser le code ISO international pour le nom de la langue. Contactez ensuite support@zads.fr pour ajouter cette langue dans votre interface.

Etapes pour ajouter une langue (exemple langue Malgache)

A. Référencer la langue dans l'interface d'administration

Il faut éditer le code javascript zads.fr et rechercher la section et ajouter une entrée .

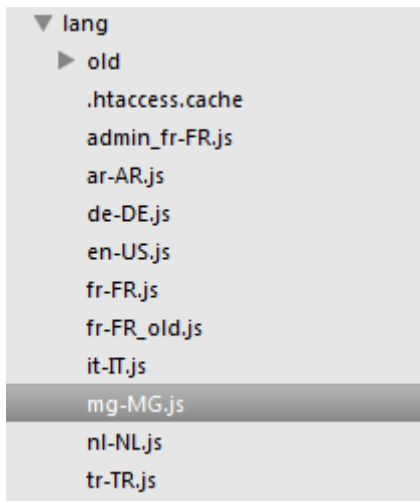
```
// list of authorized languages in administration
var settings_locale_options=new Array (
  { name : 'fr_FR', sname : 'fr', value : 'fr_FR', id : '', style:'', checked: 'checked'}
  // ,{ name : 'nl_NL', sname:'nl', value : 'nl_NL', id : '', style:'', checked: ''}
  ,{ name : 'en_US', sname:'en', value : 'en_US', id : '', style:'', checked: ''}
  ,{ name : 'mg_MG', sname:'mg', value : 'mg_MG', id : '', style:'', checked: ''}
  // ,{ name : 'en_GB', sname:'en', value : 'en_GB', id : '', style:'', checked: '' }
  // ,{ name : 'de_DE', sname:'de', value : 'de_DE', id : '', style:''}
  // ,{ name : 'ar_AR', sname:'ar', value : 'ar_AR', id : '', style:''}
  // ,{ name : 'tr_TR', sname:'tr', value : 'tr_TR', id : '', style:''}
  // ,{ name : 'it_IT', sname:'it', value : 'it_IT', id : '', style:''}
  // ,{ name : 'sv_SV', sname:'sv', value : 'sv_SV', id : '', style:''}
);
```

Il faut également le faire dans la section juste au-dessus :

```
//depending on selected language a new field : available is set upon initialization
// first set must be in ISO 639-1 Language Codes
var locale_options=new Array (
  { name : 'fr_FR', sname : 'fr', value : 'fr_FR', id : '', style:'', checked: 'checked'}
  ,{ name : 'nl_NL', sname:'nl', value : 'nl_NL', id : '', style:'', checked: ''}
  ,{ name : 'en_US', sname:'en', value : 'en_US', id : '', style:'', checked: ''}
  ,{ name : 'en_GB', value : 'en_GB', id : '', style:'', checked: '' }
  ,{ name : 'de_DE', sname:'de', value : 'de_DE', id : '', style:''}
  ,{ name : 'ar_AR', sname:'ar', value : 'ar_AR', id : '', style:''}
  ,{ name : 'tr_TR', sname:'tr', value : 'tr_TR', id : '', style:''}
  ,{ name : 'it_IT', sname:'it', value : 'it_IT', id : '', style:''}
  ,{ name : 'sv_SV', sname:'sv', value : 'sv_SV', id : '', style:''}
  ,{ name : 'mg_MG', sname:'mg', value : 'mg_MG', id : '', style:''}
);
```

B. cloner le fichier de langue pour créer le votre

Cloner le fichier de langue français présent dans le répertoire /lang et ajuster les codes ISO présent dans le fichier. Exemple « fr_FR » à remplacer par « mg_MG » par exemple.



C. traduire le code langue

Pour pouvoir voir affiché votre code langue (mg_MG par exemple, vous devez le traduire dans le fichier de langue que vous avez choisi pour l'administration (exemple fr_FR).

```
"locale" : "Langue princip.",
"fr_FR" : "français",
"en_GB" : "anglais (UK)",
"en_US" : "anglais (USA)",
"de_DE" : "allemand",
"nl_NL" : "hollandais",
"ar_AR" : "arabe",
"tr_TR" : "turque",
"mg_MG" : "Malgache",
```

Vous pouvez alors le choisir dans l'interface d'administration sous CONFIG > LOCALE

Langues autorisées ? : |

français

D. Ajouter le drapeau

ZADS utilise un fichier de drapeaux hérité du site : <https://intl-tel-input.com/>. De ce site, identifier le drapeau et trouver le code CSS approprié et recopiez le dans votre fichier de CSS (perso ou général) comme indiqué ci-dessous :

```
/* get positions from demo @ http://intl-tel-input.com/*/  
  
#network .flags.fr, span#fr_FR,  
.iti-flag.FR {  
    background-position: -1731px 0px;  
}  
#network .flags.mg, span#mg_MG,  
.iti-flag.MG {  
    background-position: -3226px 0px;  
}
```

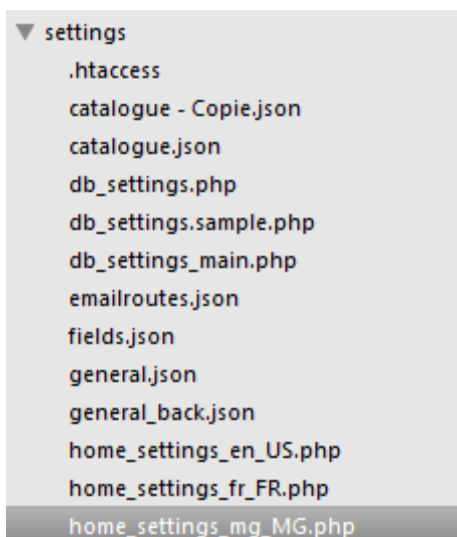
Le drapeau est alors disponible :



D. Cloner le fichier de paramètres local (configuration)

Une partie de la configuration du site est stockée dans un fichier qui dépend de la langue. On y retrouve en particulier les liens, les noms d'URLs, le comportement de la page d'accueil. Dans le répertoire

phpsvr/settings , cloner le fichier **home_settings_fr_FR.php** en **home_settings_mg_MG.php** par exemple. Ensuite, éditer le fichier et indiquez le code ISO de la langue comme ci-dessous

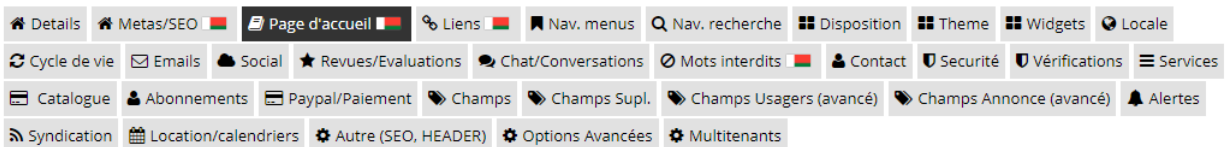


```
<?php
$cust_lang="mg";
```

Vous pouvez alors modifier le contenu à partir de l'interface d'administration. Les sections indiquées avec un drapeau vont mettre à jour ce fichier.



settings.php




D. Localisation de votre Thème

Un certain nombre de fichiers du thème sont aussi à cloner et traduire si vous avez ajouté ces options comme :

- la page de choix des abonnements
- le fichier de complément de traduction
- les sous page home -sub

Les paramètres dépendants de la langue sont indiqués par le tag [LOC]:

Page choix abonnements [LOC]  :

URL traductions (en +) [LOC]  :

▼ standard

▶ img

▶ video

_home_page.html

_home_splash.php

_home_sub_1_en_EN.html

_home_sub_1_fr_FR.html

_home_sub_2_en_EN.html

_home_sub_2_fr_FR.html

_plan_en_US.html

_plan_fr_FR.html

_plan_mg_MG.html

cust_lang_en-US.js

cust_lang_fr-FR.js

cust_lang_mg-MG.js

cust_style.css

custom.js

dashboard.php

footer.php

D. Localisation des librairies

ZADS utilise 2 librairies qui utilise des éléments de localisation sur la date. Il faudra donc s’assurer que ces librairies ont bien la langue choisie chargée. Sinon, il faudra l’ajouter.

- Bootstrap.datepicker : éditer le fichier datepicker.js
- Moment.js

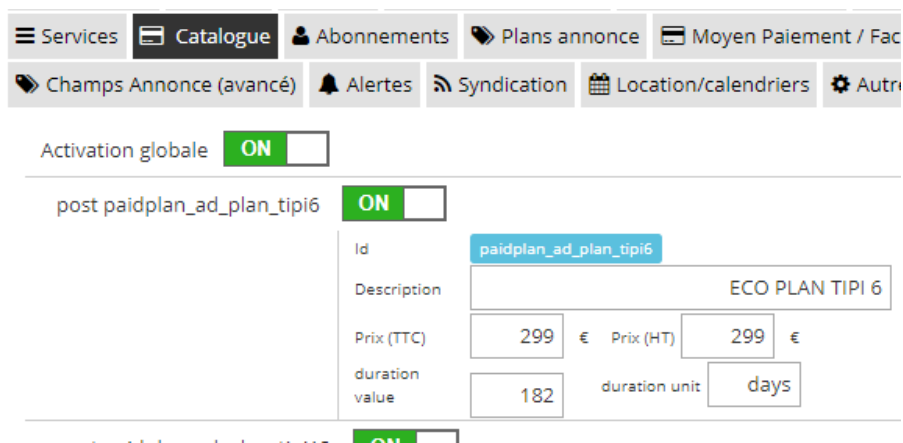
- D. Localisation des options payantes

Les options payantes / abonnements sont générés via le catalogue. Celui-ci est accessible par le WEB ADMIN.

Le champ utilisé est le champ description qui sera utilisé aussi bien sur les factures (non traduit) et sur le site. Sur le site, ZADS utilise la description et la traduit. Vous pouvez donc ajouter dans votre fichier de traduction une entrée.

Exemple : si vous indiquez dans le champ description « ARTICLE 1 », vous pouvez ajouter une traduction du type « ARTICLE 1 » : « MA TRADUCTION DE L’ARTICLE 1 » dans le fichier fr_fr.js .

Note : si vous indiquez « * » dans la description, le label utilisé est alors ‘desc_’+id de l’option



The screenshot shows the ZADS admin interface. At the top, there is a navigation menu with items: Services, Catalogue (selected), Abonnements, Plans annonce, and Moyen Paiement / Fac. Below this, there are more menu items: Champs Annonce (avancé), Alertes, Syndication, Location/calendriers, and Autre. The main content area shows a form for creating a paid plan option. The form has a title 'post paidplan_ad_plan_tipi6' and a status 'ON'. The form fields are: Id (paidplan_ad_plan_tipi6), Description (ECO PLAN TIPI 6), Prix (TTC) (299 €), Prix (HT) (299 €), duration value (182), and duration unit (days). There is also a checkbox for 'Activation globale' which is currently 'ON'.

- *D. Localisation des emails*

Le contenu des emails est géré par des fichiers HTML **modèles** (Templates). Chaque langue a son propre jeu de modèles. Ils sont disponibles pour édition dans le répertoire `phpsvr/locale_emails/`.

Quand on ajoute une nouvelle langue, **il faut créer un nouveau répertoire** contenant les nouveaux modèles et cloner / éditer les modèles. Une fois clonés, les modèles peuvent être édités via l'interface d'administration.

```
▼ locale_emails
  ► en_US
  ▼ fr_FR
    aaatest.html
    admin_abuse_00.html
    admin_ad_15.html
    admin_ad_20.html
    admin_ad_40.html
    admin_conv_abuse.html
    admin_core_footer.html
    admin_core_header.html
    admin_core_test.html
    admin_core_testuser.html
    admin_reports_cron_daily.html
    admin_reports_cron_hourly.html
    admin_reports_cron_weekly.html
    admin_reports_notif_orange.html
    admin_reports_notif_red.html
```

Annexe : fichiers de traductions

Certains préférerons une traduction directe des fichiers sans passer par l'interface web d'administration . Dans ce cas, voici la liste des fichiers principaux et leurs actions.

./lang/[ISO CODE LANGUE].js	Labels du site principal et d'administration ainsi que les catégories principales (offre / recherche / vendeurs)
./phpsvr/settings/home_settings[ISO CODE LANGUE].php	Traduction des URLs : édition de 90%du fichier par l'interface admin web . Edition possible manuelle des traductions de URLs
./phpsvr/locale_emails/[ISO COE LANGUE]/*.html	Modèles d'emails. Edition via interface web admin ou directement
./pages/*	Pages statiques du site